



# Ottonville - Ricrange



## Bulletin d'informations municipales n°19

### EDITORIAL

*Chers concitoyens,*

*Et si nous jouions à "Questions pour un champion" ?*

*Attention Top départ ...*

*Je suis la conduite des personnes qui roulent doucement au village parce qu'un enfant peut traverser la route,*

*ou celui des personnes qui ne laissent aucune dégradation après leur passage dans les locaux communaux .*

*Je suis l'attitude des personnes qui nettoient les routes lorsqu'ils les salissent en les empruntant, ou celui des personnes qui sortent leurs poubelles uniquement le jour du ramassage des ordures ménagères?*

*Je suis, je suis... ?*

*Le comportement que je dois avoir au quotidien autrement dit **la civilité** ou **le civisme** !*

*De ces notions découle le respect, est-ce utopique de rêver d'une commune où chacun se respecte pour que la vie en communauté soit plus agréable mais aussi où chacun considère les installations et aménagements, les décisions prises sur la commune ?*

*I have a dream\* : celui que chaque habitant de notre commune soit respecté comme il doit l'être pour que vivre à Ottonville et Ricrange soit paisible et serin.*

*C'est un petit pas pour chacun mais un grand pas pour tous les habitants de notre belle commune !*

*Que 2014 chérisse cet espoir.*

*Je vous souhaite à vous et vos proches joie, bonheur, prospérité et surtout une bonne santé. Guten Rutch !*

*\*J'ai un rêve*

### AU SOMMAIRE

Evolution de l'état civil

Manifestations dans la commune

Rythmes scolaires

Point sur les travaux

Agenda

Bienvenue à Ricrange au 8 rue Sainte Marie à Gabriel Ferreira et Christelle Schmitt et son fils Lucas.

### ENCORE UNE FILLE :

Portant à trois le nombre de naissances féminines pour l'année 2013, Anaïs Wanda Lebowski fait la joie de ses parents depuis le 16 novembre.

Le genre masculin (2 naissances pour 2013) serait - il le sexe faible dans la commune ??

Bienvenue au bébé et toutes nos félicitations aux parents !

C'est une fille

### DECES

Ces deux derniers mois ont été funèbres pour la commune. Marie-Jeanne Gadé s'est éteinte le 8 octobre et deux autres décès sont à déplorer en novembre : Angèle Henrion nous a quittés le 9 du mois et Marie Sommerlad le 18. Toutes nos condoléances les plus sincères vont à leurs familles.

## RESUME DE LA REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL DU 7 NOVEMBRE 2013

Voici la liste des points abordés et votés par le conseil municipal, qui :

- décide de classer la voie „rue de Mazerolles“ d'une longueur de 161 mètres linéaires dans la voirie communale,
- accepte les derniers avenants concernant les travaux du périscolaire et finalise la construction du bâtiment,
- adopte les modalités relatives à la protection sociale des agents,
- accepte d'intégrer la compétence desserte numérique à très haut débit aux statuts de la communauté de communes du pays boulageois,
- accepte que la fédération française de randonnée pédestre utilise des rues, chemins et voies communales pour les tracés des itinéraires, s'engage à ne pas fermer l'accès, autorise la pose des panneaux et demande au conseil général d'inscrire au Plan Départemental des Itinéraires de Promenades et Randonnées, les chemins ruraux et sentiers communaux,
- accepte le contrat d'entretien et de maintenance de l'élévateur du périscolaire avec l'entreprise qui l'a installé : la société Marco de Metz,
- réitère la convention avec la SPA,
- accepte l'extension du périmètre syndical intercommunal d'aménagement de la Vallée de la Nied réunie,
- accepte la dissolution du SIVOM VRD,
- dans le cadre des travaux forestiers 2014, il retient le devis de l'entreprise Goetz Alexandre pour le façonnage et débardage de la parcelle 6 à 11 200.00€ hors taxes soit 11 984€ toutes taxes comprises et pour l'abattage, façonnage, débardage et cablage pour les parcelles 6, 9, 10 et 14 pour un montant de 23 928.20€ hors taxes soit 25 603.17€ toutes taxes comprises, il fixe le prix du bois d'affouage pour les habitants d'Otonville-Ricrange à 7€ le stère pour les 15 premiers stères et 16€ pour les suivants et à 16€ le stère pour les personnes non domiciliées sur la commune,
- il retient le devis de la société METIFIOT de Metz pour un montant de 2 095.84€ hors taxes soit 2 506.62€ toutes taxes comprises pour l'acquisition des pneus du tracteur communal et le devis de Val de Saone Motoculture 749.40€ hors taxes soit 896.28€ toutes taxes comprises pour l'acquisition d'un épandeur à sel de déneigement,
- il accepte les devis des sociétés:  
VIAL de Conflans en Jarnisy pour un montant de 1 106.91€ hors taxes (1 323.86€ ttc)  
IKEA de Metz pour un montant de 566.89€ hors taxes (678€ ttc) pour la cuisine  
ELECTRO DEPOT pour une partie de l'électroménager pour 241.51€ hors taxes (288.84€ ttc )  
IKEA pour le mobilier de la salle d'activité pour un montant de 1 830.73€ soit 2 189.55€ toutes taxes comprises,
- accepte le devis de l'entreprise Martin de Ricrange pour un montant de 12 600.00€ hors taxes pour l'installation électrique et des sanitaires à l'atelier communal et donne délégation à monsieur le maire pour déposer un dossier d'aide financière auprès de l'Etat au titre de la Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux.

## REPAS DES AINES

Dimanche 20 octobre les personnes de plus de 60 ans étaient les invités de la municipalité pour un déjeuner à la salle des fêtes. Après s'être groupé pour la traditionnelle photo, certains enfants de l'école communale et de l'APEOR sont venus leur chanter «une chanson douce» et leur ont offert des douceurs.



S'en est suivi un enchaînement de plats plus succulents les uns que les autres interrompu par la visite surprise de la tante Berthe, venue d'Alsace. Un grand moment, de gros fous rires, à la hauteur de son postérieur !



Puis vint le moment des «au revoir» adouci par le présent offert par l'Art Floral.

## BRIOCHES DE L'AMITIE

Les bénévoles participants à cette opération : l'APEOR et la Chorale Sainte Odile sur Ottonville et des policiers demeurant dans la commune, sillonnant Ricrange, ont récolté la somme de 493,10€ grâce à votre générosité.

## CEREMONIE DU 11 NOVEMBRE

Dimanche 17 novembre s'est tenu au monument aux morts d'Ottonville la cérémonie de commémoration de l'Armistice de 1918. Outre la nouvelle sono, appréciée de tous, l'innovation cette année fut la présence d'élèves de l'école Gérard Losson venus chanter la Marseillaise devant le traditionnel parterre d'habitants, d'élus et d'officiels.



Grâce à l'implication des maîtresses ayant appris le chant national aux élèves, ce 95<sup>ème</sup> anniversaire de la fin de la Première Guerre Mondiale fut teinté de modernité et de dynamisme.

Tous furent ensuite invités à partager le verre de l'amitié accompagné de toasts réalisés avec des produits locaux et servis par les conseillères, les épouses des conseillers et une bénévoles. Une table était même réservée exclusivement pour les valeureux chanteurs



Merci à tous les acteurs de cette belle matinée !

## UNE CRUE EXCEPTIONNELLE

Après les pluies diluviennes qui se sont abattues sur la commune, la nuit du 22 au 23 octobre, la Schwelbach est sortie de son lit, inondant plusieurs endroits d'Ottonville.



De gauche à droite :  
Rue de Lorraine  
Rue du Ruisseau  
Rue de la Forêt.

## LES NOUVEAUX RYTHMES SCOLAIRES

Ce sujet brûlant, précédemment abordé et expliqué dans les Echos numéro 17, ne cesse de créer des polémiques tant au niveau des parents, des enseignants et des élus.

Le ministre de l'éducation nationale maintient ses positions sur la nécessité et l'utilité d'une telle réforme pour le bien-être de l'enfant.

Les élus sont confrontés aux difficultés de l'application de cette réforme : recrutement d'animateurs pour 45 minutes par jour (pour bénéficier de la dotation de l'état : il s'agit d'embaucher des personnes ayant les qualifications requises notamment le BAFA ou un diplôme d'état d'éducateur sportif ou un musicien sortant du conservatoire pour dispenser des activités de qualité à un nombre réglementé d'enfants), mise à disposition d'un local différent de la salle de classe pour que l'enfant ne confonde pas temps scolaire et périscolaire (le nouveau bâtiment du périscolaire tombe à point nommé), se pose aussi le questionnement du financement de cette réforme (la subvention, accordée sous certaines conditions, est trop modeste : 50€ par enfant et par an). A tel point qu'un édile voisin a refusé purement et simplement l'application de cette réforme dans sa commune.

Les parents souhaitent rester à la semaine des 4 jours d'école arguant d'une part la fatigue que provoquera le jour supplémentaire où l'enfant devra se lever pour aller à l'école, et d'autre part le fait que les mercredis ou samedis sont déjà consacrés aux activités extrascolaires.

A cela se rajoute la crainte d'une hausse des impôts locaux pour permettre le financement de l'application de cette réforme, argument émanant en masse des réseaux sociaux sur internet.

C'est en suivant la page consacrée à la mobilisation contre les rythmes scolaires "les gilets jaunes" d'un célèbre réseau communautaire, que Amandine Zandouche a organisé et mis en place l'opération classe vide du mercredi 13 novembre. A l'origine ce mercredi devait être un jour de rattrapage pour les écoliers du primaire de l'académie. Grâce à l'action, manifestation très bien orchestrée, de cette maman d'un enfant de grande section de maternelle aucun élève n'a pénétré dans l'enceinte de l'établissement scolaire. Armée de pétition, ballons jaunes et gilets jaunes, des mères d'écoliers, grand-mères, enfants et même un chien en chasuble jaune se sont rendus devant la grille de l'école communale et ont manifesté leur opposition à cette réforme. L'atmosphère était tout de même bon enfant puisque café chocolat et thé chaud étaient servi pour réchauffer tout ce petit monde, y compris le journaliste de la presse quotidienne régionale venu couvrir cet événement unique dans la circonscription académique au vu du taux d'absentéisme de 100%.



## DES CHIENS A L'ECOLE

Jeudi 28 novembre, de curieux aboiements s'échappaient de la classe de l'école communale, deux frères labradors : Irish et Idol avaient pris l'estrade d'assaut captivant toute l'attention des élèves !



Suite à l'opération de collecte des bouchons initiée par la directrice Madame Mariel et menée par les enfants au sein de leur entourage, l'invitation a été lancée à l'association Handi'chien pour illustrer l'intérêt de cette récolte.



Nicole, la déléguée locale a expliqué que les bouchons sont vendus à des entreprises puis l'argent récolté finance l'achat et l'éducation d'un chien ou l'achat de fauteuil roulant. Elle a détaillé ensuite le rôle du chien dans la vie de la personne handicapée : ramasser et rapporter un objet, ouvrir et fermer une porte ou un tiroir, aboyer sur commande et accompagner son maître dans divers lieux publics.

Anne - Marie et Gabrielle, les familles d'accueil durant 16 mois, ont expliqué, démonstration à l'appui, comment sociabiliser les chiots et les éduquer à répondre à certains ordres.



Après le jeu des questions réponses, les écoliers ont pu savourer et profiter d'un moment de partage et de câlins avec leur nouveau compagnon de l'après - midi.



**Pensez à garder vos bouchons en plastique pour participer, vous aussi, à cette opération.**

## FETES DES VOISINS, ASSOCIATIONS ET ARTISANS

Le 6 octobre, l'APEOR a convié les habitants à partager leur déjeuner à la salle des fêtes suivant le principe de la fête des voisins. L'association a également mis à disposition des artisans locaux et des associations un panneau d'affichage pour que ceux-ci présentent leur activité. Le jeu a été joué par la plus grande partie des associations de la commune et seulement deux artisans, même l'équipe de rugby de Boulay (qui s'entraîne sur le stade de Ricrange) y a participé ! L'APEOR déplore malheureusement un manque de participation des habitants.



## JUS DE POMMES

Les 21 et 22 octobre l'APEOR a organisé la cueillette des pommes dans le jardin du curé et la fabrication du jus au pressoir de Dalem. 678 bouteilles d'un litre en sont ressorties. Quelques unes restent encore disponibles à la vente, si vous souhaitez en acquérir, vous pouvez contacter Amandine Zandouche au 03.87.39.97.28 ou 06.14.69.09.54.



## BOURSE AUX JOUETS

Dimanche 24 novembre, l'APEOR a organisé la seconde édition de la bourse aux jouets (la première s'étant déroulée à Denting pour cause d'indisponibilité de la salle d'Otonville). Sur les 17 tables que compte la salle des fêtes, 15 ont été louées, démontrant un nombre important de vendeurs, les tables restantes étaient occupées par de nombreux gâteaux et tartes plus succulents les uns que les autres. Par ailleurs le bar était ouvert avec café, bière à la pression, diverses boissons et surtout les vins chauds (blanc et rouge) qui parfumaient la salle aux odeurs enivrantes de Noël. De nombreux visiteurs des villages voisins avaient fait le déplacement. Toutes les conditions étaient réunies pour une belle réussite cependant la recette de cette journée était bien maigre pour l'APEOR, qui a encaissé un bénéfice d'à peine plus de 40€!



## HALLOWEEN



Jeudi 31 octobre à 18h, l'abris bus d'Otonville était hanté par de nombreux monstres et sorcières venus en masse. Sur invitation de l'APEOR, une cinquantaine d'enfants ont participé au défilé d'Halloween, se partageant les quartiers de la commune en allant de maison en maison récolter des bonbons. Il faut remarquer l'excellente organisation de cette manifestation qui vise à solliciter une seule fois dans la soirée et uniquement les habitants qui souhaitent offrir les bonbons. Merci pour les enfants !

## SAINT NICOLAS

Dimanche 8 décembre, l'après - midi consacrée aux enfants de la commune et à la visite de Saint Nicolas a rassemblé moult gens à la salle des fêtes. L'APEOR a offert un spectacle de magie féérique aux petits et grands émerveillés, qui ont aussi pu participer !



Puis, Saint Nicolas est arrivé les bras chargés de chocolats et d'une tirelire pour chaque enfant présent. Comme à chaque fois, il était suivi du père Fouettard...effrayant et soutirant des larmes aux plus jeunes tout en attisant la curiosité des plus téméraires ! Clou de l'après midi : un clown réalisant des structures en ballons a ravi les bambins à coup d'épée, chiens, couronnes et autres formes plus délurées.

Il s'en est suivi un goûter où chacun a pris part, y compris les habitants de la commune qui étaient les bienvenus. Café, chocolat, vin chaud et jus de pomme chaud parfumaient la salle des fêtes alors que les gâteaux étaient offerts par l'APEOR.



## UN PEU DE CIVISME

Trop souvent les trottoirs de la commune sont recouverts de déjections canines.

Les premières victimes sont les enfants accompagnés de leurs parents qui se rendent à l'école.

Ceci est donc un appel aux propriétaires de chiens ! Si en avez assez de jalouser votre voisin qui gagne trop souvent aux jeux de la loterie nationale, car il marche fréquemment du pied gauche dans la m...e, deux simples comportements suffisent : tenir votre chien en laisse et ramasser ses excréments. La photographie ci-dessous démontre comment ce geste, bien trop rare et pourtant si simple, peut sauver de nombreuses... paires de chaussures !



## RENTREE SCOLAIRE

34 élèves ont fait leur entrée à l'école communale le 3 septembre, répartis en deux classes, 20 élèves de la grande section de maternelle au CE1 et 14 du CE2 au CM2.

Julie Mariel a été nommée à la succession d'Aurélien Robinet, au poste de chargée de direction, elle est également titulaire à mi-temps pour le cycle 2 qu'elle partage avec Emilie Forêt. Le cycle 3 quant à lui est placé sous l'enseignement d'Amandine Gelinotte à temps complet.

Par ailleurs Marie Durand et Laëtitia Aparicio ont été élues représentant des parents d'élèves.



## POINT SUR LES TRAVAUX

Depuis septembre, des élus ont retroussé leurs manches pour poser le revêtement mural et le peindre (y compris la rénovation des peintures de la partie avant de la salle des fêtes), poser du carrelage et débiter la pose de la cuisine. Les dames ont aussi mis la main à la pâte, aidées de bénévoles, en effectuant le fastidieux nettoyage de la salle des fêtes et du périscolaire.

Les meubles ont été commandés en concertation avec l'animatrice du périscolaire pour répondre aux plus près aux besoins des enfants.

Courant décembre, l'organisme chargé de vérifier la conformité des locaux a effectué les constatations de rigueur.

Nos petits profiteront de ce bel espace début janvier, ce sera pour eux une excellente manière de bien débiter l'année.

Il est utile de rappeler que les nombreux travaux du périscolaire et de la salle des fêtes furent réalisés par l'équipe municipale aidée de bénévoles et nous les remercions tous au travers de ces lignes !

Le couloir d'entrée de l'école a aussi pris des notes de couleurs et de gaïté, en effet pendant les vacances de la Toussaint, de curieux animaux ont envahi les parois des murs et des arbres y ont même poussé !! Ce sont les enfants le jour de la rentrée qui n'ont pas manqué de remarquer cet embellissement.



### A VOS AGENDAS

- Des élections se dérouleront l'année prochaine. Tout nouvel arrivant en 2013 est prié de s'inscrire sur les listes électorales en mairie, avant le 31 décembre 2013 pour pouvoir voter.
- La mairie sera fermée du 23 décembre 2013 au 02 janvier 2014 inclus. Réouverture le 6 janvier 2013.
- La cérémonie des vœux du Maire se tiendra à la salle des fêtes d'Ottonville le dimanche 5 janvier 2014 à 15h30.

### REDOTATION SACS DE TRI

Pour ne plus manquer le SYDEM'TOUR de passage dans la commune, il vous est désormais possible de vous abonner par internet à la liste de diffusion d'alerte des permanences créée par le SYDEM.

Pour cela il suffit de taper l'adresse suivante dans votre navigateur :

[http://www.sydeme.fr/site/permanences\\_notification.php](http://www.sydeme.fr/site/permanences_notification.php)



Les Echos d'Ottonville - Ricrange n° 19 - septembre - décembre 2013

Edité par la Mairie - 1 rue de Lorraine - 57220 Ottonville - Ricrange - tel. 03 87 79 25 14.

Directeur de la publication : Gérard Simon - Rédactrice en chef : Laurence Morolli - Journalistes : Laurence Morolli, Gérard Simon - Crédits photo : Laurence Morolli, Fatima Abbad.

Conception, maquette, impression : Mairie, commission de la communication.

Tirage à 180 exemplaires. [Retrouvez aussi Les Echos sur www.ottonville-ricrange.fr](http://www.ottonville-ricrange.fr)